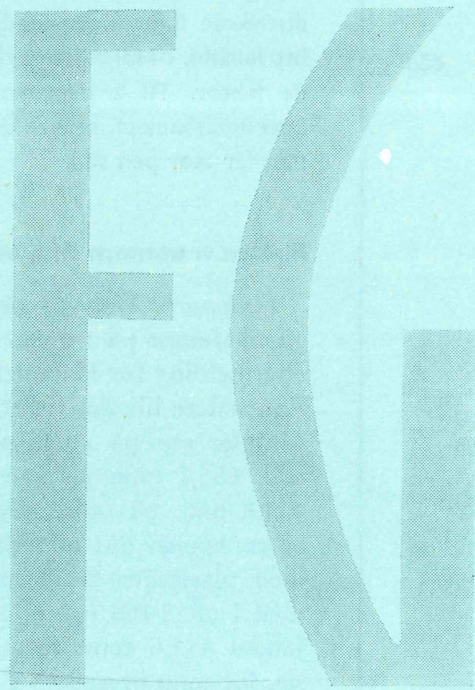


FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN



21. OKTOBER 1965

42

FISKETS GANG

21. OKTOBER 1965 · 51. ÅRGANG

42

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

	Side
Verdi av utførel av fisk og fiskeprodukter, hvalfangstprodukter og produkter av selfangst jan.—aug. 1965 og 1964.	626
Fiskeforsøk etter sjøkreps 1964 . . .	629
Utførelsen av viktige fisk og fiskeprodukter fordelt på land i tiden jan.—aug. 1955	633

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN
Redaktør:
kontorsjef Håvard Angerman
FISKETS GANG's adresse:
Fiskeridirektoratet
Rådstuplass 10
Bergen
Telefon: 30 300
UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgirokonto 15 152/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ
BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 16. oktober 1965.

Det var blandete værforhold i uken som endte 16. oktober og spesielt var det en del værhindring på strekningen Finnmark-Stad. De i Nord-Norge i uken innbragte fiskemengder var på grunn av værforholdene mindre enn uken før. Det samme kan sies om Sør-Helgeland, Trøndelag og Møre samt Sogn og Fjordane. Håfisket for Rogaland var også mindre enn uken før, men like fullt betydelig. Det fiskes meget makrell med harp, og i uken fikk også snurpeflåten som deltar i Nordsjøsildefisket meget store makrellfangster. Disse ble tatt på Egersundsban-ken og var større enn sildefangstene og ble utnyttet til melfabri-kasjon. Feitsild- og småsildefisket i Nord-Norge var skralt i siste uke, og det later nå til at forekomstene av småfeitsild, som lenge har vært til stede i Finnmark, har trukket bort. I stedet for ble det tatt mindre mengder småsildeblanding på fjordene. I distriktet Buholmråsa-Stad er det fortsatt tilgang på mussa og litt feitsild. I Nordsjøen avløste makrell silden som domineren-de faktor. Til å begynne med i uken fikk snurperne sild på Egersundsban-ken, senere omtrent bare makrell. Trålerne der i mot får stor pæn sild.

Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

Finnmark: Det var delvis værhindring for fisket, som ga ukefangst på 2 360,8 tonn fisk ÷ 491,7 tonn, som er ettermelding for Hammerfest i uken som endte 9. oktober. Enn videre ble det fisket 18 tonn reke. Disse 2 360,8 tonn fordeler seg på redskapsgruppene med 1 007,4 tonn på trål, 485,1 tonn på garn og not, 723,5 tonn på line og 144,8 tonn på snøre. Deltakelsen i fisket oppgis til 612 båter, hvorav 551 motorbåter, 33 trålere og 28 åpne båter med tilsammen 2 032 mann. Uken før deltok 757 båter med i alt 2 163 mann. Av de enkelte fiskesorter ble det landet 412,6 tonn torsk, 1 230,4 tonn hyse, 594,2 tonn sei, 9,4 tonn brosme, 4,2 tonn kveite, 7,7 tonn flyndre, 8,4 tonn steinbit, 91,9 tonn uer, 0,4 tonn blåkveite og 1,4 tonn blandingsfisk. Leverutbyttet oppgis å ha vært 861 hl.

Troms: Ukefangsten ble på 268 tonn fisk og reke mot 377 tonn uken før. Det ble landet 69,2 tonn torsk, 135,7 tonn sei, 2,1 tonn brosme, 16,3 tonn hyse, 0,2 tonn kveite, 19,8 tonn uer, 24,8 tonn reke.

Vesterålen: Andenes melder om mindre bra fiske. Det var dårlig vær, vanskelige strømforhold, lite fisk og forstyrrelser grunnet akkar og bladsild. Ukefangsten ble 60 tonn, hvorav 57 tonn sei, vesentlig garnsei. Bø melder om ukefangst på 148,3 tonn sei, som vesentlig er tatt på not. Det meldes om værhindring og usikre utsikter.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—16. okt. 1965.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmaling
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	¹ 6 423	941	4 547	353	582	—	—
Loddetorsk .	⁵ 41841	2 450	21 801	2 866	14 724	—	—
Annen torsk.	11 924	975	8 517	694	1 738	—	—
Hyse	28 152	3 771	21 989	189	2 203	—	—
Sei	22 108	⁶ 2 662	12 239	1 860	5 033	—	314
Brosme	1 023	—	—	—	1 023	—	—
Kveite	233	233	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	316	316	—	—	—	—	—
Flyndre	278	278	—	—	—	—	—
Uer.....	1 166	1 166	—	—	—	—	—
Steinbit	1 213	1 213	—	—	—	—	—
Reke.....	406	406	—	—	—	—	—
Annen fisk .	18	18	—	—	—	—	—
I alt	² 115101	³ 14 429	69 093	5 962	425 303	—	314
« pr.17/10-64	103874	12 955	45 984	5 320	22 153	—	17462
« pr.19/10-63	106070	18 030	45 847	3 564	37 594	—	1 035

¹ Damptran 753 hl. Rogn 349 hl, herav saltet 181 hl, fersk 168 hl.
² Lever 54537 hl. ³ Herav 123 tonn til dyrefor. ⁴ Herav rotskjær av skrei 5 tonn, av loddetorsk 1287 tonn, av annen torsk 82 tonn, av sei 750 tonn. ⁵ Damptran 10 055 hl. Rogn 481 hl, hvorav 395 hl saltet 169 hl fersk. ⁶ Herav 6 tonn til guano.

Levendefisk: Fra Levendefisklagetets distrikt ble det i uken ført til Trondheim 20 tonn levende torsk og til Bergen 18 tonn. Hordaland melder om i uken å ha hatt et utbytte av levendefisk på 19 tonn småsei, mens Rogaland hadde 20 tonn levende fisk, mest småsei.

Sør-Helgeland—Trøndelag: I dette distrikt hadde en i uken som endte 9. oktober fangstutbytte på 216 tonn fisk, hvorav 45 tonn torsk, 114 tonn sei, 1 tonn lyr, 6 tonn lange, 16 tonn brosmes, 13 tonn hyse, 6 tonn kveite, 4 tonn uer, 1 tonn steinbit, 1 tonn hå og 2 tonn annen fisk. Om fisket i uken til 16. oktober meldes det at en hadde et utbytte på ca. 100 tonn notsei. For øvrig var det dårlig vær og liten tilgang på fisk av andre sorter.

Møre og Romsdal: På Nordmøre ble det i uken til 9. oktober landet 510,9 tonn ferskfisk, hvorav 9,1 tonn torsk, 390,8 tonn sei, 0,6 tonn lyr, 17,3 tonn lange, 48,2 tonn brosmes, 29,9 tonn hyse, 2,7 tonn kveite, 1,2 tonn flyndre, 2,7 tonn uer, 0,6 tonn skate, 5 tonn hå og 2,8 tonn annen fisk. I sist forløpne uke var det dårlig vær på Nordmøre. En hadde et par notfangster på opptil 20 tonn sei ved Veidholmen, og smårålere, som fisker sei ute i Egga-

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar—16. okt. 1965.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk
		Rund	Filet			
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	14 273	483	1 437	1 772	581	—
Annen torsk.	6 377	980	2 740	1 536	1 121	—
Sei	11 935	188	4 989	784	5 974	—
Lange	172	12	96	44	20	—
Brosme	2 194	—	—	—	2 194	—
Hyse	1 894	836	739	—	319	—
Kveite	80	80	—	—	—	—
Blåkveite ...	9 560	4 785	4 775	—	—	—
Flyndre	13	13	—	—	—	—
Uer.....	532	138	394	—	—	—
Steinbit	316	50	266	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—	—	—
Reke.....	2 228	2 128	—	—	—	100
I alt	39 574	9 693	15 436	4 136	10 209	100
« pr.17/10-64	41 490	5 910	16 301	5 853	12 961	465
« pr.19/10-63	40 375	6 372	16 869	3 645	13 164	325

¹ Tran 1437 hl. Lever 1435 hl. Rogn 1503 hl, herav 100 hl saltet og 1403 hl fersk og hermetikk.

kanten, hadde bra fangster på tilsammen et par hundre tonn i første halvpart av uken. For øvrig er det kommet 5 Færøybåter til Kristiansund fra Grønlandsfeltet med saltfiskklaster på 150 til 200 tonn. Sunnmøre og Romsdal hadde i beretningsuken fiskeutbytte på 369,2 tonn, hvorav 16,8 tonn torsk, 14 tonn sei, 116,4 tonn lange, 99,6 tonn blålange, 89,4 tonn brosmes, 4 tonn hyse, 5 tonn kveite, 8 tonn skate, 13 tonn hå og 3 tonn diverse fisk.

Sogn og Fjordane: Distriktet hadde i uken ingen fangster fra Shetlandsområdet. Ukefangsten fra kystområdet ble på 130 tonn, hvorav 1,3 tonn torsk, 19,1 tonn saltet torsk, 2,6 tonn hyse, 0,5 tonn sei, 4,6 tonn lyr, 0,8 tonn lange, 2,4 tonn brosmes, 0,4 tonn kveite, 1,5 tonn flyndre, 2,7 tonn havål, 0,5 tonn uer, 0,8 tonn skate, 3,8 tonn diverse fisk og 88,7 tonn pigghå.

Hordaland: Ukefangsten, innbefattet de foran nevnte 19 tonn levende småsei, ble 195 tonn. Av sløyd fisk ble det landet 2 tonn sei og lyr, 1 tonn torsk, 15 tonn lange og brosmes, 145 tonn pigghå og 6 tonn diverse fisk. Ukeutbyttet av reke ble 7 tonn.

Rogaland: Av konsumfisk ble det landet 75 tonn i død og 30 tonn i levende stand. Enn videre ble det landet 450 tonn pigghå.

Skagerakkysten: I dette distrikt ble det i ukens

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar—
9. oktober 1965.¹**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskeme og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	41 715	1 635	75	5	—	—	
Annen torsk ...	12 749	1 879	10 049	69	752	—	
Sei	21 946	9 050	9 230	396	260	3 010	
Lyr	113	113	—	—	—	—	
Lange	8 605	2 524	6 054	27	—	—	
Blålange	918	—	918	—	—	—	
Brosme	6 502	8	4 548	1 946	—	—	
Hyse	1 926	1 799	62	—	65	—	
Kveite	923	923	—	—	—	—	
Rødspette	84	84	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	
Ål	14	14	—	—	—	—	
Uer	119	111	8	—	—	—	
Steinbit	40	40	—	—	—	—	
Skate og rokke.	235	235	—	—	—	—	
Håbrand	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	1 680	1 680	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	4	4	—	—	—	—	
Annen fisk	712	712	—	—	—	—	
Hummer	24	24	—	—	—	—	
Reke	—	—	—	—	—	—	
Krabbe	100	10	—	—	90	—	
I alt	258 409	20 845	30 944	2 443	1 167	3 010	
Herav:							
Nordmøre	17 487	8 358	35 581	1 952	37	1 559	
Sunnmøre og Romsdal	40 922	12 487	25 363	491	1 130	1 451	
I alt 10/10 1964	59 822	23 088	33 839	1 097	1 418	380	
« 12/10 1963	59 643	24 658	29 323	4 196	1 034	432	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ²Lever 7304 hl. ³Herav 1340 tonn saltfisk o: 2305 tonn råfisk. ⁴Damptran 674 hl. Rogn 1249 hl, herav 111 hl saltet, 1 138 hl fersk. ⁵Herav 5152 tonn saltfisk o: 8861 tonn råfisk. ⁶ Herav 59 tonn til filet.

løp landet 40 tonn vanlig fisk, 30 tonn hå og 5 tonn ål.

Oslofjorden: Fjordfisk melder i uken å ha fått til omsetning 14,5 tonn fisk.

Makrellfisket: Harpefisket etter makrell gir fortsatt betydelig utbytte. I uken ble fangsten 1 153 tonn. Dessuten hadde en store fangster av snurpe-makrell som ble levert til mel og olje. Det henvises til avsnittet om Nordsjøfisket.

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar—
9. oktober 1965.¹**

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	henging	hermetikk	opp-maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	² 1 078	1 078	—	—	—	—
Sei	2 183	2 183	—	—	—	—
Lyr	182	182	—	—	—	—
Lange	2 139	—	2 139	—	—	—
Brosme	1 043	—	1 043	—	—	—
Hyse	348	348	—	—	—	—
Uer	23	23	—	—	—	—
Kveite	71	71	—	—	—	—
Rødspette	48	48	—	—	—	—
Skate	136	136	—	—	—	—
Pigghå	9 020	9 020	—	—	—	—
Makr.størje.	193	193	—	—	—	—
Ål	27	27	—	—	—	—
Hummer ...	7	7	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—
Krabbe	646	—	—	—	646	—
Annen fisk .	307	307	—	—	—	—
I alt	17 451	13 623	3 182	—	646	—
« pr.10/10-64	18 681	15 806	2 353	522	—	59
« pr.12/10-63	17 979	15 704	1 576	699	—	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

² Herav 161 tonn saltfisk o: 277 tonn råfisk.

Skalldyr: Av reke hadde Fjordfisk 3,5 tonn kokte og 3 tonn rå, Skagerakfisk 10 tonn av hvert, Rogaland Fiskesalslag 22 tonn kokte og 7 tonn produksjonsreke. Enn videre melder Hordaland om 7 tonn reke, Troms om 24,8 tonn og Finnmark om 18 tonn. Av sjøkreps hadde Fjordfisk 1 tonn. Skagerakfisk hadde 1 tonn hummer, Sogn og Fjordane 2,1 tonn dessuten 138 400 stk. krabbe.

Sild, brisling og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: Nord-Norge hadde i siste uke 20 465 hl mot 43 850 hl uken før. Det later nå til at feitsilden har trukket bort fra feltene i Finnmark. I uken ble det i fylket tatt 9 200 hl, hovedsakelig småsild, hvorav på Tana 930 hl, Laksefjord 3 100 hl, Alta 3 370 hl, Ytre Sørøy 1 000 hl og Frakfjord, Loppa 800 hl. Troms hadde i uken 3 500 hl, hvorav på Kåfjord, Lyngen 1 790 hl, Sørfjord, Ulsfjord 630 hl og Astafjordene 1 080 hl. I Nordland ble det fisket 7 765 hl, hvorav i Ofoten-distriktet 4 260 hl, Tysfjord 865 hl og på Helgeland 2 640 hl.

Nord-Trøndelag: Ukefangsten ble 5 977 hl, hvorav

Feit- og småsildfisket 1. januar—16. oktober 1965.

	Finnmark—Buholmråsa ⁴		Buholmråsa—Stad ⁶		Stad—Rogaland ³		Samlet fangst	
	Feitsild	Småsild	Feitsild	Småsild	Feitsild	Småsild	Feitsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport ...	—	—	1 616	7 66	28	—	644	66
Saltet	9 603	277	6 664	132	2 268	185	18 535	594
Hermetikk	609	5 749	339	40 320	379	49 667	1 327	95 736
Fabrikk-sild	822 284	932 388	47 138	22 377	706	9 106	870 128	963 871
Agn	27 192	2 270	35 572	978	1 331	70	64 095	3 318
Fersk innenlands.	1 108	—	² 6 631	⁵ 1 320	2 624	3 382	10 363	4 702
I alt	860 796	940 684	96 960	65 193	7 336	62 410	965 092	1 068 287
I alt pr.17/10 1964	249 666	315 538	367 623	194 549	16 735	85 959	634 024	596 046
I alt pr.19/10 1963	1 268 456	751 603	100 451	194 593	13 258	89 983	1 382 165	1 036 179

¹ Filet. ²Herav 370 hl til fiskefor og 102 hl til dyrefor. ³ Pr. 1/9 1965. ⁴Lodde til fabrikk 2 240 286 hl, til agn 168 hl. Øyepål til fabrikk 1721 hl. Makrell innenlands 32 hl. ⁵ Herav 844 hl fiskefor. ⁶ Øyepål 148 316 hl. ⁷ Filet.

Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland — Sør-Trøndelag, i tiden 1. januar—9. oktober 1965.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	—	—	—	—	—	—	
Annen torsk ...	² 5 444	3 308	240	1 821	56	19	
Sei	6 110	2 749	895	1 592	100	774	
Lyr	115	104	2	9	—	—	
Lange	413	200	118	92	3	—	
Blålange	50	25	9	16	—	—	
Brosme	2 603	72	123	2 408	—	—	
Hyse	757	712	—	38	7	—	
Kveite	182	182	—	—	—	—	
Rødspette	64	64	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	14	14	—	—	—	—	
Ål	—	—	—	—	—	—	
Uer	210	198	12	—	—	—	
Steinbit	28	26	—	—	—	2	
Skate og rokke.	25	25	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	128	128	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk	68	66	—	1	—	1	
Hummer	—	—	—	—	—	—	
Reke	—	—	—	—	—	—	
Krabbe	—	—	—	—	—	—	
I alt	³ 16 211	7 873	1 399	5 977	166	796	

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim. ² Herav 3 tonn saltfisk og 5 tonn rå fisk. ³ Lever 5 684 hl. Rogn 1899 hl, hvorav 1192 hl fersk, 707 hl saltet.

saltet 293 hl, frosset 609 hl, til fabrikk 395 hl feit-sild og 4 680 hl småsild.

Buholmråsa—Stad: Ukefangsten i dette distrikt ble i Sør-Trøndelag ca. 1 400 hl, Nordmøre 2 400

hl, Romsdal 3 800 hl og Sunnmøre 2 800 hl. Det ble fisket 1 028 hl feitsild og 9 438 hl småsild, hvorav saltet henholdsvis 894 og 23 hl, til mel og olje 116 og 1 479 hl, til agn 18 og 1 hl. Enn videre ble 7 831 hl småsild (mussa) levert til hermetikk og 104 hl levert til fiskefor.

Sør for Stad er fisket smått. Det ble tatt 700 hl mussa i farvannene Stad—Bergen og 680 hl sør for Bergen.

Fjorsild: Av denne vare hadde Skagerakfisk siste uke 2 tonn, Fjordfisk 0,5 tonn.

Brisling: Til hermetikk ble det i forløpne uke fra distriktet Stad—Buholmråsa levert 6 790 skjegger og fra distriktene sør for Stad levert 3 100 skjegger.

Fisket i Nordsjøen: I begynnelsen av uken foregikk det en del sildesnurpefiske sørvest av Lista, men fra onsdag til og med fredag, da det ble fisket på sørlige deler av Egersundsbanken, har fangstene bestått av omtrent bare makrell, stor feit høstmakrell. Trålerne for sin del har hovedsakelig arbeidet på Egersundsbanken, hvorfra det ble brakt i land sild av stor pen kvalitet. I uken ble det i Randesund levert til mel og olje 2 560 hl snurpesild og 3 036 hl trålsild samt 1 416 hl makrell. Egersund ble tilført 65 799 hl snurpesild, 44 888 hl makrell og 599 hl øyepål til mel og olje. Enn videre leverte trålere 199,4 tonn kassepakket fersksild og 600 kasser før-fisk. Tilgangen på råstoff til mel og olje i Hauge-sundsdistriktet utgjorde 28 100 hl snurpesild, 358 hl trålsild, 26 150 hl makrell og 2 532 hl øyepål. Trålere leverte dessuten 24,5 tonn fersksild og 4 511

kasser fórfisk. Bergensområdet hadde tilgang på 16 863 hl sild, 20 937 hl makrell og 1 242 hl øyepål til mel og olje. I Florø ble det levert 3 700 hl makrell, i Måløy 2 034 hl makrell og 501 hl øyepål samt nord for Stad levert 3 200 hl sild, 2 741 hl øyepål til mel og olje. Måløy hadde også 100 kasser fórfisk. Med dette blir den samlede ukefangst 116 522 hl snurpesild og 3 394 hl trålsild = 119 916 hl samt 99 125 hl makrell og 7 615 hl øyepål til mel og olje, 223,9 tonn trålsild til bedre anvendelse og 5 211 kasser fórfisk.

Summary.

The weather conditions were less good along the coast from Vardø to Aalesund during the week ending October 16th. The southern coastal areas had reasonable weather.

Almost 1 900 tons of white fish were landed in Finnmark compared with 2 390 tons the previous week. Troms had only 268 tons compared with 377 tons. The different districts southwards to Kristiansund report of unfavourable weather and small landings. Sunnmøre and Romsdal had 369 tons of white fish of which 305 tons were ling and cusk. Among the landings of white fish in districts south of Aalesund may be mentioned those of 450 tons of dogfish in Rogaland and 1 153 tons of mackerel in Rogaland and Vest-Agder.

The week's landings of fat herring and small herring amounted to about 48 000 hectolitres compared

with 67 000 hectolitres in the preceding week. The prospects especially in North Norway are apparently less good now.

In North Sea waters south west of Egersund the purse-seine fleet took partly good herring catches in the beginning of the week. From the middle of the week the surface layers were invaded by shoals of mackerel, and only this fish was caught. Trawlers using bottom gear had, however, still good catches of herring. During the week the landings for meal and oil from this area amounted to 119 900 hectolitres of herring, 99 125 hectolitres of mackerel and 7 615 hectolitres of Norway pout. In additions were 223,9 tons of herring landed by trawlers and sold for freezing and curing.

Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, hvalfangstprodukter og produkter av selfangst.

	1965 Aug. 1000 kr.	1965 Jan-aug. 1000 kr.	1964 Jan-aug. 1000 kr.
Fisk og fiskeprodukter			
Fersk, frossen, tørket, saltet eller røykt fisk, krepsdyr og bløtdyr ..	81 678	497 475	398 931
Rå sildolje	25	1 147	303
Tran	2 272	18 750	18 766
Raffinert og annerledes bearbeidd sjødyrolje.	264	6 269	8 563
Hermetikk og halvkonserv av fisk, krepsdyr og bløtdyr	11 682	117 843	123 460
Sildemel	36 711	164 009	125 742
Annet mel av fisk, krepsdyr og bløtdyr	3 843	12 144	8 046
Tangmel	553	2 202	2 191
Andre fiskeprodukter	1 541	11 749	8 288
I alt	138 569	831 588	694 290
Hvalfangstprodukter			
Hval- og kobbekjøtt	124	12 226	—
Rå hvalolje	46	20 228	24 834
Rå sperm- og bottlenoseolje	670	7 931	8 560
Degras	—	34	31
Herdet fett	12 695	118 922	100 606
Kjøttmel	504	1 500	2 486
Andre hvalfangstprodukter	1 037	9 586	8 240
I alt	15 076	170 427	144 757
Selfangstprodukter			
Rå selolje	827	1 454	875
Rå og tilberedte pelsskinn av sel, kobbe, klappmyss, isbjørn	2 972	25 915	30 617
Andre selfangstprodukter	—	248	144
I alt	3 799	27 617	31 636

Makrellfisket.¹

Anvendelse	1965		1964
	i tiden 4/10-9/10	I alt pr. 9/10	I alt pr. 10/10
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands	51	3 820	3 921
Fersk eksport	120	1 085	544
Frysing, rund	417	3 582	2 324
Frysing, filetert	73	574	399
Frysing, sløyd	220	4 126	2 052
Salting	37	615	2 909
Hermetikk	97	722	1 236
Agn	64	1 887	2 322
Fórmel	329	6 406	3 620
Røking	120	244	156
Diverse	1	4	12
I alt	1 529	23 065	19 495

¹ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

Finnmark Fiskeprodusenters Fellessalg

HAMMERFEST

Telegramadresse FELLESSALG Telefon nr. 1811-15
Telex nr. 3759

FG Fiskerinytt fra utlandet

Islands torskefiskerier.

I henhold til underretning fra Fiskifjelag Islands utgjorde utbyttet av torskefiskerierne i tiden 1. januar — 31. juli i alt 263 477 tonn fisk i rund stand sammenliknet med 336 498 tonn i fjor i samme tidsrom. Av fisken ble 22 775 tonn iset for eksport (1964: 21 019 tonn), 120 118 tonn benyttet til filet (1964: 141 618 tonn), 42 773 tonn hengt (1964: 79 915 tonn), 67 753 tonn saltet (1964: 82 984 tonn, 32 tonn anvendt til hermetikk (1964: 24 tonn), 1 572 tonn solgt til fabrikk (1964: 2 547 tonn) og 8 454 tonn brukt til andre anvendelser (1964: 8 391 tonn).

Islands sildefiske.

Den 2. oktober utgjorde totalutbyttet av sildefisket på Nord- og Austlandet 330 810 tønner av de forskjellige saltprodukter samt 22 195 hl sild levert til frysing og 3 037 421 hl sild levert til mel- og oljeindustrien. De motsvarende tall i 1964 var følgende: 347 062, 43 403 og 3 210 791.

Den 9. oktober var saltsildutbyttet steget til 377 805 tønner, det leverte parti til frysing 24 163 hl og fabrikkfildpartiet til 3 423 906 hl. De motsvarende tall i 1964 var disse: 350 849, 47 857 og 3 303 262.

Fra Reykjavik foreligger det også underretning om at sildefisket i uken til 2. oktober foregikk ut for Gjerpi og på Seydisfjorddjupe. Det var godt fiske, og

islandske aviser er begynt å reise spørsmålet om det tross alt blir ny silderekord i år.

Utenom utbyttet på Nord- og Austlandet har det i årets løp til 2. oktober på Sydlandet vært fisket 717 589 mål = 1 076 383 hl, hvorav det meste er blitt anvent til industrien.

Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 2. oktober ble det i hollandske havner landet 17 437 tønner fiskepakket nordsjøsild sammenliknet med 28 287 tønner samme uke i fjor. Siden sesongens begynnelse utgjør landingene i alt 68 755 æonner matjessild, 99 461 tønner fullsild, 78 637 tønner rundsaltet vare samt 963 tønner tomsild = tilsammen 247 816 tønner sammenliknet med 327 477 tønner i fjor samtidig.

USA: Lov om bygging av fabrikkskip.

Det amerikanske Representantenes hus er blitt forelagt et utkast til lov om bygging av fabrikkskip, som er blitt anbefalt av komiteen for Handelsmarine og Fiskeri og har følgende innhold:

For å understøtte den hjemlige fiskerier næring bemyndiges og pålegges Innenriksministeren å treffe slike foranstaltninger som er nødvendige for bygging og utrustning av tre fabrikkskip. Skipene skal være av den mest moderne byggingstype og konstrueres på grunnlag av de mest

avanserte nåværende vitenskapelige og tekniske kunnskaper.

Et av hvert av disse fartøyer skal bygges på private amerikanske verft i Mexicogulfen, på Stillehavskysten og på Atlanterhavskysten. Hvert av disse fartøyer skal registreres på et av de tre kystavsnitt hvor de bygges.

Hovedoppgaven til disse fabrikkskip som loven forestiller bygget blir understøtting av den hjemlige kommersielle fiskerier næring. Til dette formål blir disse fartøyer utrustet med de mest moderne innretninger for fangst, tilvirking, lagring og transport av fisk og fiskeprodukter slik at de så langt som mulig kan forbedre kvaliteten av disse produkter, samt at de kan være behjelpelig med gjenoppbygging av USA's fiskerier næring og kan øke etterspørselen på fisk fra forbrukernes side.

Ministeren gis fullmakt til og pålegges å betro byggingen av disse fartøyer til de mest pålitelige verft, og på de betingelser han finner nødvendige for å oppfylle hensikten med denne lov, overensstemmende med US interesser. Alle anbudsgivere på oppdraget må være borgere av USA eller amerikanske firmaer. De nødvendige midler til lovens gjennomføring blir stilt i beredskap.

Japansk fiskemelproduksjon i Beringshavet.

To av de store i Beringshavet innsatte japanske fabrikkskip på 14 094 og 10 357 brt. har i inneværende sesong tilsammen hatt fangsttilgang på 155 500 tonn og har produsert 24 000 tonn fiskemel, 5 200 tonn solubles, 2 150 tonn olje og 7 150 tonn frossen fisk. Også vinteren 1965/66 skal liknende fabrikkskip operere i Beringshavet, melder «Market News Service» 8. september.

Grunnl. 1862

H. KÖSER
FISKIMPORT — FISKEKSPORT

Inneh.:
HEINZ KÖSER

HAMBURG—ALTONA - FISCHEREIHAFEN - TELEFON 38 1477 - TELEGR.ADR. LAXKÖSER - TELEX 0 213 567



FRIONOR NORSK FROSSENFISK A L

FRIONOR NORWEGIAN FROZEN FISH LTD
OSLO

Eksportorganisasjon for de norske produsenter av dypfrossen fisk,
fiskefilet, reker og andre dypfrosne sjøprodukter

Interimsrapport om fiskefarmingsforsøket i Skotland.

Det foreligger en interimsrapport («Fish Trades Gazette» 25. september) vedrørende fiskefarmingsprosjektet, som White Fish Authority har satt i gang i Skottland. Under dette ble ca. 200 000 stk. rødspette overført fra et klekkeri på Isle of Man til en avstengt bukt (loch) ved Ardtoe i Argyllshire.

Selve overføringen foregikk relativt gunstig. Dødelighetsprosenten blant den om lag 20 mm store rødspette ble 16 prosent. Fisken lot til å trives bra i de nye omgivelser, og begynte å ta føde til seg både i oppbevaringsdammen, hvor fisketettheten var om lag 50 fisk pr. kvadratyard, og i hoveddammen, hvor tettheten dreiet seg om 5 fisk.

Kort etter overføringen satte det inn med kraftig nedbør på over en tomme i løpet av 24 timer, og dette viste seg å bli for meget for avløpssystemet, som var bygget for å avlede regnvann fra anlegget. Ferskvann kom inn i anlegget og saltetsgraden i vannet sank sterkt. Dette sammen med store mengder organisk materiale, som ble skyllet ned sammen med regnvannet, og oppløsningen på sannbunnen av det samme materiale, reduserte surstoffinnholdet i vannet og forvoldte stor dødelighet.

Til tross for at damanlegget var blitt bygget slik at saltetsgrad og surstoffgrad skulle reguleres gjennom bortledning av forurenset vann og innstrømning av friskt sjøvann, var det tydelig at ytterligere forholdsregler må treffes for å skaffe fisken mer ideelle forhold ved senere anledninger.

Et stort antall av snyltere har også redusert rødspettebestanden i damanlegget. Inntrenging av krabber, ål og annen fisk har også snyllet på småflyndren. Dette vil kreve at enten større fisk, som er i stand til å unngå snylterne, settes ut eller at snylterne holdes effektivt i sjakk.

Det er ikke mulig å fastslå hvor mange rødspetter som har overlevet, men de gjenværende synes å trives meget godt.

Foreløpig viser med andre ord resultatene at det ennå er mange problemer å overvinne før flyndrefarming kan settes i gang i kommersiell skala.

Gresk rederi begynner rekefiske i Den Persiske Bukt.

Etter lengre tids forberedelser opplyser «Alieia» (september), avseilte en liten flåte av trålere fra Pireus til Den Persiske Bukt. De fire trålerne — Afovos, Tharaleos, Poseidon og Vas-silios — hadde som lederfartøy fryseritråleren «Evangelistria» og var blitt tidsbefraktet for 12 måneder av sistnevnte rederi Evangelistria Fishing Company Ltd.

Vel framme på fiskeplassen skal de fire trålerne levere sine fangster til «Evangelistria», som skal sortere, fryse og pakke skaldyrene. Flåten skal operere på grunnlag av en tillatelse fra Irans regjering og produktene skal eksporteres.

Amerikanske skjell ved Southampton.

Britter, som er glad i skjell, har grunn til å takke en ukjent American GI (soldat) for oppdagelsen av temmelige store mengder American clams ved Hamble i Southampton, beretter «Fishing News» (1. oktober). Det er lokale fiskere og representanter for White Fish Authority, som har funnet de nye skjellbanker. Lokale fiskere mener at det er personalet ombord i et amerikansk landgangsfartøy, som foran D-dagen i 1944 ventet på overseilingen til Frankrike, som kastet overbord en del halvfrosne skjell, som senere har ynglet i området.

Det får være som det vil, men skjell av samme slag meldes nå også å være funnet nær strendene på Isle of Wight og Kanaløyene. Dette forbauser mange britiske fiskeriekspertes, idet det mange ganger i dette århundre har vært forsøkt utplanting av clams i britiske farvann uten resultat.

Clams er en av de mest populære skjellsorter i Canada og De Forente Stater, og de finner bred anvendelse.

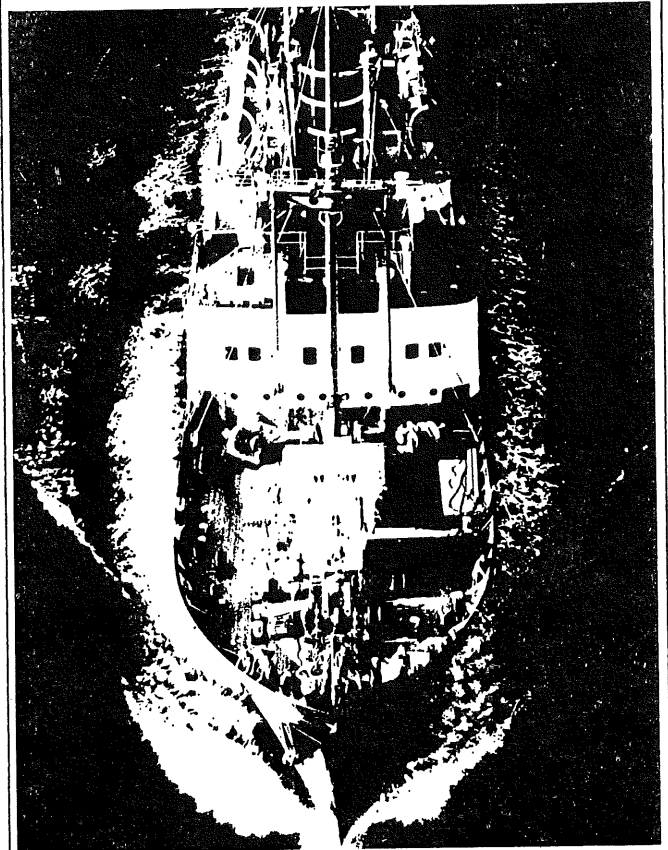
OM TRANSPORT

Transport er viktig. Men transport er i realiteten likevel bare et ledd i den totale distribusjon. Valg av riktig transportmåte er av avgjørende betydning.

Så når De skal foreta et slikt valg, bør De legge vekt på i hvilken grad den valgte transportmåte **med sikkerhet** kan tilpasses Deres totale distribusjonsplaner.

Det gjør vi. Bergenske.

Når De kontakter oss, vil De ikke bare få grei beskjed om nøyaktig hvilken dato varene sendes fra avskiperhavnen og ankommer mottakerhavnen, men også hjelp til å bestemme den mest rentable transportmåte helt frem til bestemmelsesstedet.



TIL KONTINENTET

Til Hamburg fra Trondheim — ukentlig.

Kjølerom, fryserom, bomløft 20—30 tonn.

Til Rotterdam fra Bergen — ukentlig ekspress-rute (2 døgn). Kjølerom.

Til Rotterdam og Amsterdam fra Trondheim — ukentlig. Kjølerom, fryserom, bomløft 20 tonn.

Til Antwerpen fra Trondheim — ukentlig.

Kjølerom, fryserom, bomløft 25 tonn.

10 skip i stadig fart direkte mellom Vest-Norge

og alle viktige knutepunkt på Kontinentet's

nordkyst — en meget effektiv transport-

dekning frem til hjertet av Kontinentet's

egget velutbygde kommunikasjonsnett.

MED BERGENSKE

FISKEFORSØK ETTER SJØKREPS 1964

av

BIRGER RASMUSSEN

Fiskeridirektoratets Havforskningsinstitutt

Sjøkrepsen (*Nephrops norvegicus*) er kjent blant fiskere under forskjellige betegnelser som f. eks. bokstavhummer, trollhummer, dypvannshummer, sandhummer, jomfruhummer, keiserhummer, kongereke eller rekekonge. Sjøkrepsen blir opptil 24 cm lang. Den er lett å kjenne på de kantete og tornete klypeklør som er mye spinklere og svakere enn hos den alminnelige hummer. Fargen er også forskjellig. Oversiden hos sjøkrepsen er for det meste blek rød, gjerne med et skjær av gult eller grått. Sjøkrepsen lever på bløt bunn bestående av leire eller sandblandet mudder, og vi finner den i stor utstrekning på dyp mellom 20 og 200 m. Sjøkrepsen graver seg gjerne ned i mudderet. Særlig synes dette å være tilfelle for de rognbærende hunner, som derfor er mindre utsatt for å fanges med trålredskaper. Meget av den sjøkreps som bringes i land her i Norge er gjerne tatt som bifangst under trålfisket etter reker.

Fisket etter sjøkreps har hatt økt betydning i de senere år i flere land. Blant annet har interessen vært stor i Danmark med Færøyane, Sverige, Storbritannia og Island. En har hatt lite kjennskap til hvor vidt sjøkrepsen forekommer langs Norges kyst i slike mengder at den kunne bli gjenstand for et kommersielt fiske. Fiskeforsøkene i 1964 var tenkt som en begynnelse til kartlegging av eventuelle forekomster i farvann som ligger opp til Norge. I første omgang har vi tatt sikte på å undersøke forholdene i Skagerak og langs eggakanten nordover til Karmøya. En tar sikte på å fortsette disse undersøkelser i kommende år nordover langs kysten helt til Finnmark.

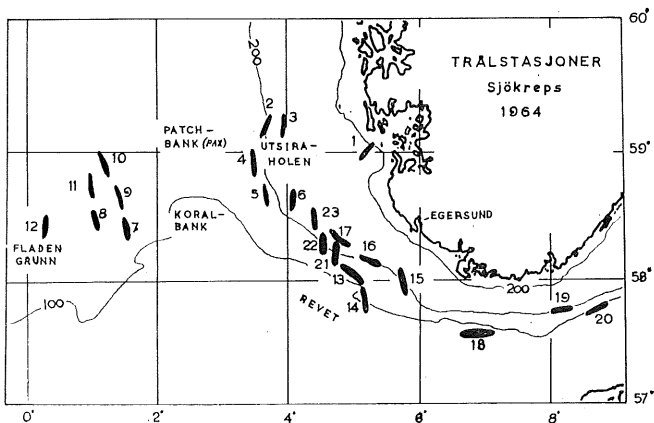


Fig. 1. Trålstasjoner under forsøksfisket etter sjøkreps august 1964.

Et fiske etter sjøkreps i Norge vil mest hensiktsmessig kunne drives av fartøyer som er engasjert i reketrålfisket. Det er stort sett samme type og størrelse trål som brukes. Trålen bør ha en undertelne som skrapet bunnen bedre enn en vanlig reketrål. Ellers brukes vinsjer og utstyr som reketrålerna allerede har fra før. I det høyt utviklete fiske i Danmark brukes en spesiell krepsetrål med kjettinglenker på bunntelna og med større maskevidde enn i reketrålen. Ellers kan krepsen fanges med forskjellige redskaper. På Færøyane f. eks. bruker man snurrevad, krepsetrål og til dels vanlig reketrål, mens man i Storbritannia anvender meget snurrevad i fjordene, og trål med 7 eller 8 cm strukket maske på de ytre felt. Den spesielle krepsetrål som danskene har utviklet er vel i dag det mest effektive redskap som mest hensiktsmessig kunne taes i bruk av norske båter som akter å gå i gang med dette fiske.

I Norge er det fastsatt et minstemål på 13 cm for sjøkreps, målt fra spissen av pannetornen til hale-spiss. I mange tilfelle ilandbringes bare halene av sjøkreps, og det tilsvarende minstemål på halen er 7 cm.

Til undersøkelsene sommeren 1964 ble leiet reketrålerna «Solfrid I» av Åkrehamn, Karmøya. Fartøyet var 65 fot lang med 325 hestekrefter maskin og 5 manns besetning. Under forsøkene ble det brukt både vanlig reketrål samt en dansk krepsetrål innkjøpt i Skagen. Under alle trålforsøk ble der framfor trålvingene brukt 10 favner hanefot og 60 favner sveipeline. Alle tråltrekk ble gjort med ca. 3 knops slepe-fart. En detaljert oversikt over tråltrekkene og fangstene er gitt i tabellform bakerst i denne rapport. På kartskissen fig. 1 er vist trålstasjonenes beliggenhet.

Den 5. august gikk vi fra Åkrehamn og gjorde de første trekk med krepsetrålen på Karmøyfeltet (st. 1). Dette ble et «sopphal» med en fangst på bare 4 stk. sjøkreps. Deretter gikk vi ut til vestkanten av Norskerenna og forsøkte 5 tråltrekk omkring Utsiraholen (st. 2–6). 4 av halene ble gjort med krepsetrål mens det på siste hal ble skiftet over til reketrål. Det ble bare små fangster av sjøkreps, 10–15 stk. i halet. På st. 5 var det dårlig bunn. Krepsetrålen ble revet, og der var store rullesteiner i fiskeposen. I dette hal var der ingen fangst av sjøkreps.

Etter noen dagers landligge på grunn av kuling

satte vi kursen mot Fladengrunn for å forsøke der. På Fladen ble det gjort 6 tråltrekk i forskjellige lokaliteter (st. 7–12), hvorav 1 trekk med krepsetrål og de øvrige med reke-trål. De beste fangster av sjøkreps ble gjort på st. 9 og 10, hvor dybden var henholdsvis 146 og 139 meter. Fangstene på disse stasjoner ble henholdsvis 172 sjøkreps i reke-trålen og 373 stk. i krepsetrålen. På st. 11 og 12, hvor reke-trålen ble nyttet, ble der tatt henholdsvis 25 og 40 kasser småfisk, mest hyse og hvitting. Vi fant det vanskelig under disse forhold å fortsette våre undersøkelser på Fladengrunn.

Den 12. august gikk vi østover igjen for å undersøke forholdene på Egersundskanten. Her ble gjort 2 tråltrekk med reke-trål og 2 med krepsetrål i forskjellige lokaliteter (st. 13–16). Her ble det fisket på dybder mellom 128 og 275 meter. Fangstene varierte mellom 3 og 56 stk. sjøkreps pr. hal. De beste fangster av sjøkreps ble her gjort med reke-trål på 128–225 meters dyp.

Vi gikk nordover for å forsøke på rekefeltet som ligger på vestsiden av norskerenna vest til sør av Egersund (konsolsektor 4). Her ble det tatt et trekk med krepsetrål (st. 17), som ga et lovende utbytte, nemlig 195 stk. kreps av fin størrelse. På grunn av

værforholdene måtte imidlertid videre forsøk i dette område avbrytes.

Den 17. august ble det foretatt undersøkelser langs revet innover i Skagerak (st. 18–19–20). På st. 18 var det soppbunn og krepsetrålen ble revet. På st. 19 og 20 var dybden henholdsvis 205 og 105 meter, men ingen sjøkreps ble funnet her. Vi returnerte til det lovende felt i konsolsektor 4 vest til sør av Egersund. 2 trekk her med krepsetrålen på 223–275 meters dyp ga henholdsvis 368 og 100 stk. sjøkreps av bra størrelse. Her var det bra bunnforhold med rene og fine trekk. Et stykke lenger nord (st. 23) ble fangsten bare 5 stk. sjøkreps.

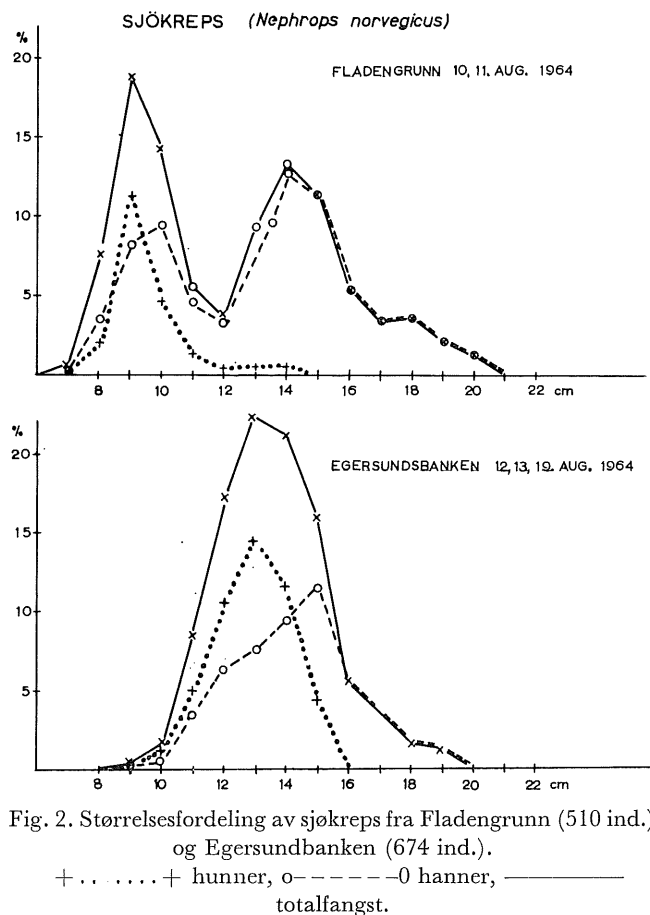
Værforholdene ble så umulige for videre undersøkelser at man fant det urå å arbeide videre med trålforsøkene. Toktet ble avsluttet den 20. august. En oversikt over alle trålstasjoner er gitt i vedlagte tabell.

Som det vil framgå av foranstående var det bare 2 lokaliteter som ga lovende fangster, nemlig Fladengrunn (st. 9 og 10) og den nordlige del av Egersunds-banken (st. 17–21–22). Det var en del forskjell i sjøkrepsens størrelse i de to lokaliteter (fig. 2). På Fladengrunn besto fangsten av 78 prosent hanner og 22 prosent hunner. Størrelsesfordelingen hos hanner viser to tydelige maksima, ett på ca. 10 cm og ett annet på ca. 14 cm. Den gjennomsnittlige størrelse av hannene var 13 cm. Gruppen av hunner besto av småfalne individer med en gjennomsnittsstørrelse av bare 9,3 cm. Blant hunnene var det ett enkelt individ på 13 cm med utrogn. På Fladengrunn var gjennomsnittsstørrelsen av alle kreps i prøven, hanner pluss hunner, 12,2 cm.

På Egersundsbanken var sjøkrepsen mer jevnt storfallende. Her besto fangsten av 52 prosent hanner og 48 prosent hunner. Størrelsesfordelingen er her mer jevn enn på Fladengrunn. Hannene hadde en størrelse på gjennomsnittlig 14,3 cm og hunnene 12,9 cm. Gjennomsnittet for hele fangsten var 13,6 cm. Av hunnene hadde 21 prosent utrogn. Individer med utrogn varierte i størrelse fra 10,5 til 15,5 cm.

Som det vil framgå av foranstående var det forskjell på sammensetningen av fangstene på Egersundsbanken og Fladengrunn. På Egersundsbanken er det flere hunner, og disse er større og er rogn-bærende i større antall enn på Fladengrunn. Det er mulig at dybdeforholdene spiller inn på disse forhold. På Fladengrunn var tråldybden 139–146 meter, mens det på Egersundsbanken ble trålet mellom 146 og 275 meter, med de beste fangster på 229–275 meter.

I Norge er fastsatt et minstemål på 13 cm total-lengde for sjøkreps. Våre forsøk viste at på Fladen-



grunn var 57 prosent av antallet individer i fangsten under dette minstemål, mens Egersundsbanken hadde bare 39 prosent undermåls.

Disse første undersøkelser etter sjøkrep ble foretatt om sommeren. Man må gjøre regning med at fangstene av sjøkrep kan variere med årstiden, og de foretatte forsøk kan neppe ansees som representative for mengden eller størrelsen av den sjøkrep

som er til stede på de enkelte felt, f. eks. til andre årstider. Etter opplysninger gitt av rekefiskere skal de største mengder sjøkrep forekomme i rekestråltrekkene om høsten og vinteren i Nordsjøen. Det er derfor mulighet for at forekomstene av sjøkrep er atskillig bedre enn det som antydes av fiskeforsøkene gjennomført sommeren 1964.

Forsøksfiske etter sjøkrep, august 1964. Trålstasjoner.

St. nr.	Dato 1964	Posisjon	Dyp m	Tidspunkt	Tråltipe	Sjøkreps stk.	Annen fangst
1	5/8	N 59°00' E 5° 00'	264	0600—0730	Krepsetrål	4	Soppal, litt skittfisk.
2	«	N 59°12' E 3°35'	229	1230—1430	«	10	3 småkveite, 6 blålange, litt skittfisk.
3	«	N 59°12' E 3°45'	247	1615—1915	«	13	10 blålange, 3 brosme, 5 torsk, 3 uer, samt 1 kasse skittfisk.
4	«	N 58°55' E 3°35'	212	2130—2330	«	15	2 store skate, 1 brosme, 2 kasser skittfisk.
5	6/8	N 58°30' E 3°43'	128	0630—0815	«	0	Fast i bunnen, store rullesteiner i posen. Trålen revet.
6	«	N 58°30' E 4°10'	275	1100—1430	Reketrål	10	20 kg stor reke, 25 lange, 4 torsk, 3 brosme, 1 skate, 2 kasser skittfisk.
7	10/8	N 58°22' E 1°15'	132	1140—1410	«	1	60 kg småreker, 4 torsk, 8 breiflabb, 5 skater, 10 kasser skittfisk, mest små leirflyndre og endel hyse 25—30 cm.
8	«	N 58°27' E 1°02'	139	1530—1845	«	3	5 l reker, 20 store torsk, 1 kveite 70 cm, 10 kasser skittfisk, mest øypål, leirflyndre, litt hvitting, hyse.
9	«	N 58°35' E 0°58'	146	2040—2400	«	172	5 l småreker, 25 store torsk, 15 kasser skittfisk mest øypål, leirflyndre.
10	11/8	N 58°43' E 0°47'	139	0115—0615	Krepsetrål	323	18 store torsk, 5 breiflabb, 4 skater, 2 kasser skittfisk mest øypål og leirflyndre
11	«	N 58°35' E 0°46'	146	0715—1215	Reketrål	15	10 l småreker, 12 torsk, 1 kveite 80 cm, 2 lange, 8 breiflabb, 25 kasser skittfisk mest hyse 30—35 cm og hvitting 30—35 cm.
12	«	N 58°28' E 0°40'	139	1430—1730	«	2	20 store torsk, 1 kveite 60 cm, 5 breiflabb, 1 skate, 40 kasser skittfisk, 60% hvitting 24—35 cm, 30% hyse 25—32 cm, 10% leirflyndre.
13	12/8	N 58°00' E 5°23'	225—146	1615—1915	«	56	7 kg reker, 3 sei, 2 torsk, 40 kasser skittfisk, hvoraf 80% øypål, 15% kolmule.
14	12/8	N 57°55' E 5°32'	146—128	1930—2230	«	55	Trålen revet. 5 kasser skittfisk, 80% øypål 15% kolmule, 5 % annen fisk.
15	13/8	N 57°58' E 5°52'	247—311	0100—0600	Krepsetrål	3	5 lange, 1 liten kveite, 5 kasser stavsild.
16	«	N 58°05' E 5°30'	265—275	0830—1130	«	14	6 store torsk, 4 langer, 1 liten kveite, 1 kasse skittfisk, mest stavsild.
17	«	N 58°10' E 4°52'	240	1430—1730	«	195	9 torsk, 4 langer, 1 stor lyr, 1 hyse, 1 kasse skittfisk, mest stavsild og øypål.
18	17/8	N 57°33' E 6°56'	192—163	0345—0730	«	1	Trålen revet på ujevn soppbunn.
19	«	N 57°36' E 8°05'	205	1100—1400	«	0	5 store torsk, 2 sei, 1 kasse skittfisk, mest stavsild, øypål, leirflyndre.
20	«	N 57°39' E 5°80'	101—110	1700—2000	«	0	30 store torsk, 100 pigghå, 10 hyse, 2 sei, 2 lyr, 1 kasse skittfisk.
21	19/8	N 58°09' E 4°53'	229—275	0730—0845	«	368	3 torsk, 1 liten kveite. Rent fint hal.
22	«	N 58°11' E 4°45'	223—249	1000—1300	«	100	4 store torsk, 3 lange, ½ kasse skittfisk, mest øypål, kolmule, stavsild.
23	«	N 58°17' E 4°40'	249—295	1340—1640	«	5	4 torsk, 5 langer, ½ kasse skittfisk.

WISNESS & CO. LTD.

NEWCASTLE-ON-TYNE

Telegramadr.: "Norewis, Newcastle-on-Tyne"

Telex: 53-112

Import av:

Alle sorter norsk fisk og sild

Kjøle- og fryselager

NODEST GUTCH

Førsteklasses impregneringsmiddel for nøter og garn

Vi leverer også forskjellige typer raffinert kulltjære
for impregnering av nylon nøter og garn

VESTLANDSKE DESTILLATIONSVERK A/S

Telf.sentr. 10 145

Bergen

telg.adr. Destillation

BRØDR. AARSÆTHER A/s

AALESUND

Rikstelefon 2800

Telegr.adr. BAARS

Telex nr. 2333

Kjøper alle sorter

**TRAN, KLIPPFISK OG
TØRRFISK**



Velg fra **FINDUS** store utvalg

A/s Finnmark og Nord-Troms Fiskeindustri

FI-NO-TRO

Kjøper, fileterer og foredler alle sorter fisk og fiskeprodukter på våre moderne fryseri- og fiskeindustrilegg

WARDØ — BÅTSFJORD — BERLEVÅG — MEHAMN —
KJØLLEFJORD — HONNINGSVÅG — SKJERVØY

Hovedkontor: HONNINGSVÅG — Tlf. 323* - 324*

Telegramadresse: Industriselskap

Norsk Bjergningskompagni A/s

BERGEN — OSLO — TRONDHEIM

TELEGRAMADRESSE: „SALVATOR”

Utfører

bjergnings- og dykkerarbeider

av enhver art

Stasjoner langs hele kysten

Norges Makrellag S/L

Kristiansand S

Makrellfiskernes salgsorganisasjon

Sentralbord 24160 — Telegramadresse: Norgesmakrel

Eksport av fersk, frossen og saltet makrell

Dypfrossen makrellfilet i protangele

Formel- og oljefabrikk

Feitsildfiskernes Salgslag

Telegramadresse: Sildkontoret

Hovedkontor:
TRONDHEIM

Hovedkontor:
HARSTAD

Telefoner:

Sentralbord..... 22 069

Direktør Nordheim..... 22 067

Salgsavdeling..... 22 084

Telefoner:

Nyhets tjenesten..... 2207

Kontorsjef O. Rørbakk..... 2208

Direktør Nyborg personlig .. 2209

O. Rørbakk, privat..... 1576

Distriktskontorer: Ålesund, Molde, Kristiansund N.,
Rørvik, Sandnessjøen, Tromsø, Øksfjord, Vadsø

Utførselen av viktige fisk og fiskeprodukter august 1965 og januar/august 1965 fordelt på land

Etter Statistisk Sentralbyrå månedsoppgaver

Vare og land	Aug. Tonn	Jan.- aug. Tonn	Vare og land	Aug. Tonn	Jan.- aug. Tonn	Vare og land	Aug. Tonn	Jan.- aug. Tonn
<i>Fersk sild og brisling.</i>			Israel	—	83	Sverige	2	16
Sverige	64	578	Canada	—	46	Frankrike	—	15
Storbritannia, N.-Irland	—	254	U.S.A.	0	845	Hellas	5	7
Tsjekkoslovakia	—	896	Andre land	48	509	Italia	11	20
Vest-Tyskland	—	2 232	<i>I alt</i>	240	3 743	Nederland	25	36
Øst-Tyskland	—	1 020	<i>Saltet fisk ellers.</i>			Storbrit. og N.-Irland	20	51
Andre land	—	97	Sverige	70	238	Tyrkia	34	50
<i>I alt</i>	64	5 077	Hellas	537	904	Vest-Tyskland	7	42
<i>Fersk fisk ellers</i>			Italia	546	2 956	U.S.A.	5	148
Danmark	249	680	Spania	—	251	Andre land	50	269
Sverige	247	4 332	Jamaica	68	895	<i>I alt</i>	159	686
Belgia, Luxembourg	50	734	U.S.A.	6	158	<i>Fisk, tilberedt eller konser-</i>		
Frankrike	19	448	Andre land	103	1 169	<i>vert, herunder kaviar og</i>		
Italia	334	533	<i>I alt</i>	1 330	6 572	<i>kaviar etterlikt. i lufttett</i>		
Nederland	61	350	<i>Tørrfisk.</i>			<i>lukte kar.</i>		
Storbrit. og N.-Irland	421	4 306	Finland	0	8	Finland	22	218
Vest-Tyskland	394	1 269	Sverige	39	187	Sverige	84	740
Andre land	192	1 095	Belgia, Luxembourg	34	63	Belgia, Luxembourg	54	406
<i>I alt</i>	1 968	13 747	Italia	849	1 585	Frankrike	10	149
<i>Fryst sild og brisling,</i>			Nederland	11	52	Irland	22	124
<i>untatt fileter.</i>			Storbrit. og N.-Irland	3	43	Nederland	21	126
Finland	—	96	Kamerun	95	528	Storbrit. og N.-Irland	401	3 396
Belgia, Luxembourg	—	174	Nigeria	1 631	1 1470	Tsjekkoslovakia	96	336
Bulgaria	—	415	Austral-Sambandet	5	43	Vest-Tyskland	93	724
Frankrike	—	49	Andre land	18	333	Øst-Tyskland	18	639
Romania	—	1 110	<i>I alt</i>	2 685	14 311	Sør-Afrika	67	973
Sovjetunionen	—	3 006	<i>Klippfisk.</i>			Irak	—	10
Storbrit. og N.-Irland	—	30	Danmark	67	1 309	Canada	87	602
Tsjekkoslovakia	—	1 146	Belgia, Luxembourg	172	838	U.S.A.	569	6 991
Vest-Tyskland	26	2879	Italia	60	951	Australia-sambandet	175	1 056
Østerrike	45	180	Portugal	573	3 771	New Zealand	41	214
Andre land	31	666	Spania	22	358	Andre land	92	656
<i>I alt</i>	102	9 752	Port. Vest-Afrika	62	1 007	<i>I alt</i>	1 852	17 362
<i>Fryst fisk ellers, unntatt</i>			Port. Øst-Afrika	101	753	<i>Krepsdyr og bløtdyr, tilbe-</i>		
<i>fileter.</i>			Cuba	—	—	<i>redt eller konservert.</i>		
Danmark	1	120	Domingo-republikken	378	1 997	Sverige	5	58
Sverige	73	361	Mexico	46	335	Frankrike	6	41
Belgia-Luxembourg	34	177	U.S.A.	9	371	Storbrit. og N.-Irland	38	603
Frankrike	34	161	Argentina	48	763	Vest-Tyskland	1	10
Italia	1 066	3 872	Bolivia	—	8	Sør-Afrika	3	23
Polen	—	352	Brasil	949	3 434	U.S.A.	3	26
Sovjetunionen	347	2 891	Venezuela	41	615	Austral-sambandet	2	14
Storbrit. og N.-Irland	301	2 520	Andre land	251	1 529	Andre land	7	52
Tsjekkoslovakia	364	1 148	<i>I alt</i>	2 780	18 038	<i>I alt</i>	63	827
Vest-Tyskland	157	1 810	<i>Røykt sild og fisk.</i>			<i>Sildemel.</i>		
Øst-Tyskland	—	354	Sverige	1	75	Danmark	993	6 610
Andre land	72	611	Italia	9	31	Sverige	2 242	9 742
<i>I alt</i>	2 449	14 377	Storbrit. og N.-Irland	1	119	Belgia, Luxembourg	1 025	7 349
<i>Fryste fileter av sild og</i>			For. Arab. rep., Egypt	—	—	Frankrike	3 445	21 981
<i>fisk.</i>			Kongo—Leopoldville	8	50	Hellas	495	2 435
Finland	208	1 918	Liberia	4	82	Italia	334	4 220
Sverige	950	4 622	Reunion	4	12	Nederland	4 848	9 497
Frankrike	233	1 799	Jamaica	16	159	Polen	1 000	3 900
Italia	7	529	Domingo-republikken	39	196	Storbrit. og N.-Irland	7 897	51 924
Nederland	228	775	Franske Antiller	5	78	Sveits	925	2 566
Sovjetunionen	1 317	4 842	U.S.A.	10	182	Vest-Tyskland	2 397	6 867
Storbrit. og N.-Irland	1 317	12 779	Andre land	33	390	Øst-Tyskland	—	3 447
Sveits	123	1 043	<i>I alt</i>	130	1 374	Østerrike	780	3 296
Tsjekkoslovakia	681	2 650	<i>Krepsdyr og bløtdyr,</i>			Andre land	992	1 951
Vest-Tyskland	741	5 361	<i>ikke hermetiske .</i>			<i>I alt</i>	27 374	135 784
Øst-Tyskland	243	2 308	Danmark	20	175	<i>Annet mel av kjøtt og fisk.</i>		
Israel	216	1 265	Sverige	93	987	Danmark	—	386
U.S.A.	834	4 119	Belgia, Luxembourg	4	37	Finland	310	1 310
Austral-Sambandet	83	403	Nederland	2	74	Polen	—	100
Andre land	44	1 029	Storbrit. og N.-Irland	327	2 093	Sveits	803	4 031
<i>I alt</i>	7 223	45 442	Vest-Tyskland	2	46	Tsjekkoslovakia	—	—
<i>Saltet sild og brisling.</i>			Andre land	18	148	Vest-Tyskland	95	752
Sverige	136	886	<i>I alt</i>	465	3 560	Øst-Tyskland	789	2 338
Frankrike	—	154	<i>Medisintran.</i>			Østerrike	403	1 092
Sovjetunionen	—	673	Finland	—	32	Andre land	993	1 803
Vest-Tyskland	56	547				<i>I alt</i>	3 394	11 812

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 25. september og uken som endte 25. september 1965. Tonn.

634

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers	Fersk sild og brisling i alt	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrell-størje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat. nr. 0301. 151	Stat. nr. 0301. 152	Stat. nr. 0301. 153-159	Stat. nr. 0301. 151-159	Stat. nr. 0301. 010	Stat. nr. 0301. 051	Stat. nr. 0301. 052	Stat. nr. 0301. 102	Stat. nr. 0301. 103	Stat. nr. 0301. 104-105	Stat. nr. 0301. 107	Stat. nr. 0301. 181	Stat. nr. 0301. 182	Stat. nr. 0301. 185	Stat. nr. 0301. 186	Stat. nr. 0301. 187	Stat. nr. 0301. 191	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 351	Stat. nr. 0301. 352
03 Fredrikstad	—	—	18	18	—	—	—	—	—	15	—	—	—	12	—	—	162	—	190	—	—
06 Oslo	—	—	—	—	60	16	3	104	42	—	—	—	12	38	2	6	1	4	291	—	—
27 Kristiansand	—	—	396	396	77	5	—	22	1	1	872	—	39	5	15	16	111	1 165	—	—	
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119	—	—	—	—	—	34	2	155	—	—	
33 Stavanger	—	14	383	396	26	—	6	16	56	115	—	125	—	123	10	62	10	293	842	—	—
35 Kopervik	—	—	6	6	—	—	—	—	—	—	—	105	—	—	—	—	—	—	106	—	—
36 Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	—	11	—	29	98	—	—
38 Bergen	5	7	45	57	33	31	67	834	469	330	64	16	903	600	32	40	58	226	3 708	1 003	151
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	118	—
61 Måløy	—	3	66	69	3	15	10	16	44	42	—	3	171	1 350	—	1	—	38	1 694	284	197
40 Ålesund	505	286	148	938	1	77	5	181	289	148	2 809	—	—	352	4	66	3	58	3 995	2 607	1 462
41 Molde	461	111	150	721	—	—	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	12	66	—	—
42 Kristiansund	1 740	509	—	2 249	1	16	1	22	24	—	—	—	—	45	—	14	17	3	144	802	164
43 Trondheim	8	—	—	8	136	214	71	452	194	31	9	—	—	—	—	—	—	52	1 159	656	117
51 Bodø	—	—	—	—	3	24	11	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	42	—	—
53 Svølvær	—	—	—	—	1	8	99	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	220	341	—	—
55 Tromsø	—	—	1	1	59	27	2	25	7	—	—	—	—	—	—	—	—	454	573	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	52	12	2	—	3	61	—	—	—	—	—	—	—	—	129	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—
64 Andre	—	—	327	327	44	36	2	21	19	55	20	95	114	1	—	—	78	68	556	—	—
I alt	2 719	929	1 539	5 187	500	483	280	1 695	1 163	972	2 903	1 218	1 206	2 621	54	215	379	1 570	15 260	5 470	2 090
I uken	—	—	—	—	—	13	12	26	2	30	—	28	12	167	2	3	20	11	325	125	1

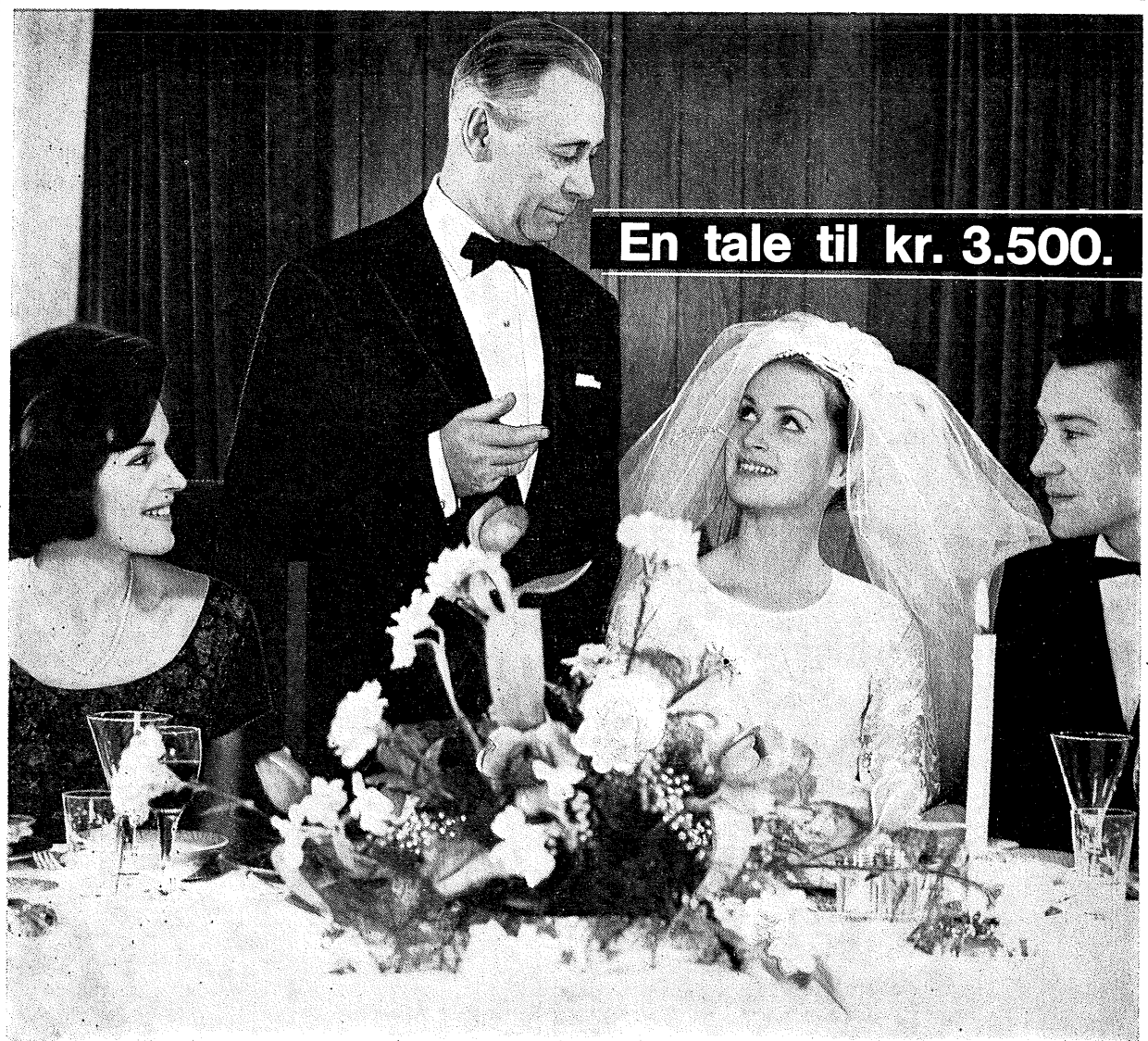
MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

F. G. nr. 42, 21. oktober 1965

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers	Frossen sild i alt	Rund-frossen laks	Rund-frossen kveite	Rund-frossen makrell	Rund-frossen makrell-størje	Rund-frossen pigghå	Rund-frossen håbrann	Annen rund-frossen fisk	Rund-frossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse	Fersk el. kjølt filet ellers	Frossen hyse-filet	Frossen torsk-filet	Frossen sei-filet	Frossen steinbit-filet	Frossen uer-filet	Frossen sild-filet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torsk-fisk i alt
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	15 × 1	15 × 2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17 × 1
	Stat. nr. 0301. 353-359	Stat. nr. 0301. 351-359	Stat. nr. 0301. 210	Stat. nr. 0301. 251	Stat. nr. 0301. 381	Stat. nr. 0301. 382	Stat. nr. 0001. 385	Stat. nr. 0301. 386	Stat. nr.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	Stat. nr. 0301. 701	Stat. nr. 0301. 702	Stat. nr. 0301. 703	Stat. nr. 0301. 792	Stat. nr. 0301. 793	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0302. 101-109
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	24	5	—	—	2	7	34	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand	22	22	1	—	1 405	—	2	15	1 424	—	9	—	—	—	24	—	—	47	86	156	34
31 Egersund	84	84	—	—	203	—	10	4	164	381	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	234	234	7	—	78	—	48	3	183	321	1	22	1	5	83	—	—	137	11	237	6
35 Kopervik	131	131	—	—	77	—	2	—	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund	505	505	—	—	73	—	6	3	25	107	—	—	—	—	3	—	—	—	16	18	1
38 Bergen	1 047	2 201	89	7	48	99	389	51	405	1 088	48	50	1 124	1 122	411	1	—	90	147	2 894	135
39 Florø	—	118	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	6	—	6	—
61 Måløy	9	489	11	4	—	—	2 195	2	442	2 656	—	—	—	2	—	—	—	22	16	39	82
40 Ålesund	—	4 059	—	626	10	31	164	3 730	1 123	5 684	6	—	82	1 038	182	33	1	734	—	2 121	2 225
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	—	—	—	—	40	—	14	184	—	238	5
42 Kristiansund	16	982	36	—	25	—	45	—	147	253	4	2	548	1 467	1 870	785	144	2 021	6	6 841	1 109
43 Trondheim	—	773	293	117	—	—	5	27	298	741	22	260	1 039	3 576	1 467	16	307	—	586	6 991	615
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	25	25	—	11	223	16	140	—	3	—	—	382	223
53 Svølvær	—	—	—	—	—	—	1	—	272	273	2	40	252	1 828	2 320	6	75	—	728	5 209	307
55 Tromsø	2	2	113	14	—	—	—	—	535	662	3	62	341	2 353	1 605	22	336	—	2 122	6 780	852
56 Hammerfest	—	—	10	6	—	—	—	—	157	172	9	58	1 693	6 439	4 656	17	107	—	64	12 974	559
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	18	18	—	—	1 238	1 471	1 048	1	—	—	10	3 768	—
64 Andre	282	282	3	46	1 714	—	11	—	344	2 117	—	108	218	786	248	1	2	4	557	1 817	19
I alt	2 332	9 892	587	825	3 633	130	2 881	3 819	4 169	16 043	96	632	6 760	20 153	14 095	882	989	3 245	4 349	50 473	6 172
I uken	—	126	10	9	—	—	119	3	135	276	5	2	258	324	937	—	13	—	235	1 817	255

TOLLSTEDER	Saltstorsild og vårsild 1801	Saltet bank-sild 1802	Saltet islands-sild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19×1	Tørrfisk torsk 19×2	Tørrfisk sei 19×3	Tørrfisk ellers 19×4	Klippfisk torsk 19×5	Klippfisk lange 19×6	Klippfisk ellers 19×7	Røykt sild 19×8	Hummer 20×1	Reker 20×2	Selolje rå 20×3	Sild-olje, rå 20×4	Hai-tran 2101	Høgvit. hold. tran, olje 2102	Medisin-tran 2103	Veterinær-tran 2104
	Stat. nr. 0302. 201, 202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206, 208-209	Stat. nr. 0302. 301-309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401, 402, 400	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303. 308	Stat. nr. 1504. 300	Stat. nr. 1504. 400	Stat. nr. 1504. 501, 502	Stat. nr. 1504. 506	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	—	—	—	—	—	1	—	12	—	—	—	19	106	21	66	58	—	—	—
27 Kristiansand	—	2	1	10	13	58	1	—	—	48	26	3	—	45	511	—	—	—	—	122	449
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	194	—	1 688	—	—	—	—
33 Stavanger	78	46	53	2	179	8	—	—	—	—	—	—	—	58	751	—	—	—	—	—	—
35 Kopervik	104	1	3	—	108	12	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	66	9	—	—	—
36 Haugesund	653	—	314	9	976	238	—	—	—	—	—	—	21	—	70	—	406	—	—	—	—
38 Bergen	1 452	—	623	79	2 154	812	3 383	4 286	1 758	255	24	101	448	73	270	332	—	209	1	301	1 075
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	222	49	71	—	—	—	—	111	51	—	—	—
40 Ålesund	139	—	4	—	142	70	195	466	180	8 416	1 866	3 574	792	—	90	2	—	75	10	466	1 599
41 Molde	215	—	—	—	215	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	6	—	—	—	6	—	256	1 336	519	3 784	537	1 110	—	—	—	—	—	—	—	—	973
43 Trondheim	4	—	—	338	342	2	181	17	25	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	463	34	18	480	1	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Svolvear	—	—	—	—	—	21	1 196	434	230	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	6	6	—	204	483	152	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	565	342	117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	21	36	—	2	60	1	43	13	16	—	—	—	—	5	556	—	—	—	—	—	—
I alt	2 672	86	998	446	4 202	1 221	6 486	7 411	3 014	13 250	2 504	4 895	1 261	200	3 572	885	2 337	402	10	889	4 098
I uken	88	—	28	18	134	1	537	240	107	132	48	118	22	2	67	—	1 052	—	—	75	121

TOLLSTEDER	Blank og br. bl. industri-tran og bl.tr.avf. tr. m. v. 2105	Tran i alt 21	Raff. etc. sjødyr- og fiske-oljer 22×1	Herme-tisk brisling 2301	Herme-tisk småsild røykt 2302	Kippers 2304	A. sild-herme-tikk 2305	Melke 2306	Middags-herme-tikk 2307	Annen fiske-herme-tikk 2308	Fiske-herme-tikk i alt 23	Fisk i halv-konserv. 24×1	Spesial-be-handlet sild 25×1	Sukkersaltet og annen sal-tet rogn (unt. røykt) 25×2	Skalldyr herme-tikk 25×3	Silde-mel 25×4	Fiske-lever-mel 25×5	Annet fiske-mel 25×6	Tang-og taremel 25×7	Rogn utjenlig til men-neske føde 25×8	Rå sel-skinn 25×9
	Stat. nr. 1504. 901-903	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1504. 907-909, 1508.101	Stat. nr. 1604. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 121	Stat. nr. 1604. 122-129	Stat. nr. 1604. 293	Stat. nr. 1604. 294-296	Stat. nr. 1604. 130-292, 299	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604. 310-499	Stat. nr. 1604. 821-829	Stat. nr. 1605. 2301-2302, 1604.893	Stat. nr. 1605. 110-191, 199	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 2301. 302	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0515. 005	Stat. nr. 4301. 601-609
03 Fredrikstad	—	—	368	—	23	—	—	—	44	225	293	109	2	—	55	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	2 260	2 889	—	10	6	—	17	—	6	2	40	31	—	2	26	—	—	120	—	—	12
27 Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	4	—	86	89	—	2	—	22	1 430	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 831	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	3 568	5 401	1 362	8	118	94	567	11 118	199	24	—	401	561	22	99	42	—	—
35 Kopervik	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	5 363	—	11	515	—	—
36 Haugesund	—	—	—	54	43	69	—	1	—	167	—	—	563	—	7	16 796	7	—	—	—	—
38 Bergen	2 558	4 145	1 141	1 087	2 542	894	24	131	50	19	4 749	6	608	212	144	17 063	230	695	50	177	
39 Florø	—	—	—	4	38	1	—	12	—	—	55	—	—	—	—	2 220	—	30	—	—	—
61 Måløy	10	61	—	54	122	12	—	36	85	15	324	—	—	—	7	4 898	—	530	—	—	—
40 Ålesund	991	3 140	62	21	206	26	—	137	52	210	652	—	42	1	54	13 921	420	703	177	5	19
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193	—	—	6 300	—	50	120	—	—
42 Kristiansund	266	1 239	—	—	428	29	—	216	2	4	678	—	—	1	108	13 790	1	1 567	4 083	—	—
43 Trondheim	—	—	—	3	824	100	—	8	141	62	1 137	1	—	—	66	2 504	—	10	1 150	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 254	—	642	—	—	—
53 Svolvear	—	—	—	—	—	—	—	—	—	129	129	—	—	128	—	6 717	20	1 311	—	—	—
55 Tromsø	12	12	2	—	—	—	—	—	—	35	35	—	—	129	—	5 495	—	135	—	—	6
56 Hammerfest	—	1	—	—	—	—	—	—	—	31	32	1	—	—	—	7 495	—	2 460	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 088	—	—	—
64 Andre	530	531	2 134	10	4	12	—	1	34	119	180	122	33	2	9	16 337	23	1 117	60	—	1
I alt	6 628	12 027	3 707	4 811	9 637	2 505	48	665	509	1 503	19 679	469	1 481	474	900	152 977	723	10 567	6 196	5	214
I uken	59	255	146	163	522	93	1	—	31	43	852	32	24	2	19	2 792	10	498	137	—	3



En tale til kr. 3.500.

Tilgi en far at han blir litt rørt en slik dag. — Men tro endelig ikke at han gråter over regningen!

Riktignok står bryllupet med utstyr og presanger ham i kr. 3.500. Men han har vært forutseende og spart til dagen på en "bryllupskonto" i banken. Så når alt kommer til alt taper han ingenting. Ikke en gang en datter. For en fars plass kan ingen ta. Har De en datter?

***)** Med regelmessig sparing blir selv små beløp til store summer. Banken hjelper Dem med valg av kontotype og sparemåte.



ÅPN EN KONTO*)

BERGENS PRIVATBANK